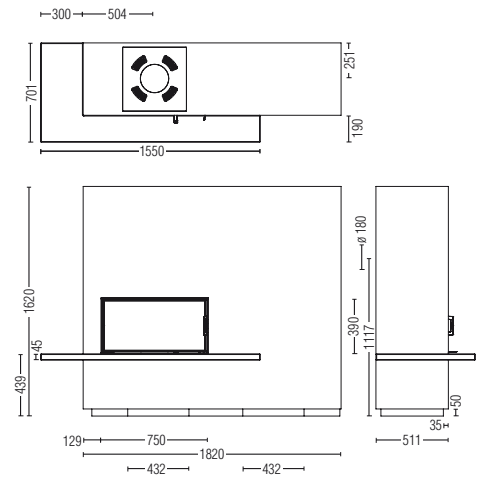




Maße und Gewichte • dimensions and weights • Dimensions et poids • Ci ar i Wymiary

Höhe • height • Hauteur • Wysokość	1620 mm
Breite • width • Largeur • Szerokość	1820 mm
Tiefe • depth • Profondeur • Głębokość	511 mm
Höhe Rauchrohranschluss mittig bei waagrechtm Abgang • flue pipe connection center 0° back connection • h x Hauteur raccordement tuyau fumée – milieu – sortie horizontale • Tylny wymiar środka średnicy wylotu spalin w przypadku podłączenia tylnego	1117 mm
Tür inkl. Blende Höhe / Breite • door incl. cover height / width • Porte avec cadre hauteur / largeur • Drzwi wkładu wys./szer.	390 / 750 mm
Gesamtgewicht inkl. Kamineinsatz • weight incl. insert • Poids total avec insert • Całkowita waga z wkładem	1001 kg
Rauchrohrabgang • flue outlet diameter • Sortie de tuyau de fumées • Średnica krusca	ø 180 mm
Reduzierung für Rauchrohrabgang • eduction for connects. to flue • Réduction pour sortie tuyau de fumées • redukcja dla podłączeń z przewodem kominowym	ø 150 mm



Leistung • heat output • Puissance • Moc grzewcza

Nennwärmeleistung lt. EN 13240 • nominal heat efficiency according to EN 13240 • Puissance de chauffage nominale selon la norme EN 13240 • Nominalna wydajność cieplna wg EN 13240	10 kW
Min. / Max. Heizleistung • min. / max. output • Capacité de chauffe min. / max. • Min./Max. Wydajność w Kw	5 / 14 kW
Raumheizvermögen (abhängig von der Hausisolierung) • room heating capacity (depending on house insulation) • Capacité de chauffage de la pièce (dépend de l'isolation de l'habitation) • Zdolność grzewcza dla pomieszczenia w zależności od izolacji budynku	130 - 360 m³

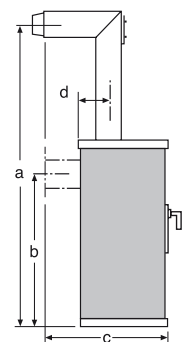
Ausstattung • features • Equipement • Charakterystyka

X_{tra} Wärmespeicher-Technologie • X _{tra} heat storing technology • X _{tra} Technologie d'accumulation de chaleur • Technologia grzewcza X _{tra}	–
Durchsichtgerät • double sided (tunnel) • tunnel • wersja dwustronna (tunelowa)	0
Bauart A1 • design A1 • Type de construction A1 • Wzór A1	0 ¹
Griff • handle • Poignée • Uchwyt	chrom matt • chrome matte • chromé mate • chrom mat
Rost mit Innenentaschung / Deckel • grate with inside ash handling / lid • Grille de déchargement avec cendrier • Popielnik z kratką	Z
Keramott-Feuerraumauskleidung • Keramott combustion chamber • Habillage de foyer en Keramott • Komora spalania z Keramottem	0
Bodenplatte / Rauchrohr • floor plate / flue pipe • Plaque au sol / Tuyau de fumées • Szklana płyta podłogowa / przewód dymny	–
Lufttrittsgitter, Konvektionsluftgitter • air vent mesh, convection mesh • Grille d'entrée d'air, grille d'air de convection • Kratka wentylacyjna / Kratka konwekcyjna	0

Daten für den Schornsteinfeger • data for chimney sweep

Indications pour le ramoneur • dane dla kominiarza

Abgasmassenstrom geschlossen • flue gas mass flow closed • Flux massique de gaz d'échappement fermé • Przepływ gazów spalinowych	8,1 g/s
Abgastemperatur geschlossen • flue gas temperature closed • Température des gaz d'échappement fermé • Temperatura spalin	313° C
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung geschlossen • minimum feed pressure at nominal heat efficiency closed • Pression de transport minimum pour puissance de chauffage nominale fermé • Minimalny przepływ ciśnienia przy nominalnej wydajności	12 Pa



Maß a und c: mit Original-Winkelrohr
dimension a and c: with original angle pipe
Côtés a et c : avec conduit coudé d'origine
Wymiary a i c : z oryginalną rurą pod kątem 90°

o serienmäßig standard de série standard	Z Zubehör accessory Accessoire Accessoria	- nicht lieferbar not available non disponible Niedostępne
--	---	--

1 selbstverriegelnde Tür
self-locking door
porte à verrouillage automatique
Drzwi samozamykające się

Technische und optische Änderungen sowie Satz- und Druckfehler vorbehalten.
No liability assumed for typographical errors or printing mistakes. Subject to technical and/or optical modifications.
Sous réserve de modifications techniques et optiques ou d'erreurs de composition ou d'orthographe.
Nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w druku. Treść może ulec zmianie.